



ПРИЗНАНИЕ КВАЛИФИКАЦИЙ МИГРАНТОВ ИЗ ТРЕТЬИХ СТРАН В СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Информационная брошюра



EUROIURIS

Настоящая информационная брошюра была издана в рамках проекта **Поддержка признания квалификации. стажа работы по специальности и подготовки членов третьих стран**, финансируемый Европейским Союзом за счет Европейского фонда по интеграции членов третьих стран в рамках общей программы Солидарность и управление миграционными источниками.

Проект осуществляется общественным объединением ЕВРОЮРИС – Европейский правовой центр.



EUROIURIS

www.migracia.euroiuris.sk

Авторы: Милан Янчо, Луция Мокра, Михаэл Симан

Издательство: EUROIURIS - Európske právne centrum, o. z.
Na Vřšku 6, 811 01 Bratislava
тел./факс: +421 2 5263 7992
e-mail: euroiuris@euroiuris.sk
www.euroiuris.sk

Copyright © EUROIURIS - Европейский правовой центр, о. з.

Братислава, ноябрь 2009

ISBN 978-80-89406-05-1

ВВЕДЕНИЕ

Признание квалификации является для мигрантов очень важным моментом с точки зрения трудоустройства по специальностям, подлежащим особым условиям (регулируемые профессии) в Словацкой Республике. Институт признания квалификации является инструментом, предоставляющим мигрантам, получившим квалификацию вне Словацкой Республики, возможность рассмотрения данной квалификации и трансформацию ее в полноценную квалификацию в Словацкой Республике. Такие мигранты не должны проходить обучение в Словацкой Республике, а признается их образование и стаж работы по специальности, проходившие за границей.

Признание квалификации улучшает положение мигрантов на словацком рынке труда, а также в области предпринимательства и тем самым облегчает интеграцию мигрантов в словацкое общество. Признание квалификации мигрантов, таким образом, является ключом для улучшения финансового вознаграждения и карьерного роста мигрантов.

Механизм признания квалификации в Словацкой Республике связан только с регулирующими профессиями. Нерегулируемые профессии могут в Словацкой Республике занимать мигранты без формального признания их квалификации. В Словацкой Республике в настоящее время готовится закон пожизненного обучения, который даст мигрантам возможность альтернативного освидетельствования квалификации на основании экзамена по дееспособности, что в свою очередь облегчит вхождение на рынок труда. Альтернативное освидетельствование квалификации не будет относиться к регулируемым профессиям.

В условиях Словацкой Республики необходимо различать признание документов с целью выполнения регулируемой профессии и признание документов с целью продолжения обучения на территории Словацкой Республики (академическое признание), осуществляемое в особом порядке.

Настоящая публикация предоставляет формой вопросов и ответов основную информацию о признании квалификации с целью выполнения регулируемой профессии, а также об альтернативном и академическом признании квалификаций. В публикации преимущественно отражены вопросы по признанию квалификации мигрантов из третьих стран. Составной частью публикации являются примеры признания квалификации мигрантов третьих стран и контакты в соответствующие институты. В публикации можно также найти ссылки на веб сайты, предоставляющие дополнительную информацию (например, перечень регулируемых профессий в Словацкой Республике) и ссылки на соответствующие формы заявлений.

ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ

ВЫПОЛНЕНИЕ РЕГУЛИРОВАННЫХ ПРОФЕССИЙ

Что такое квалификация?	8
Что означает признание квалификации?	8
Для чего необходимо признание квалификации?	8
Что такое регулируемая профессия?	8
Какие профессии считаются в Словацкой Республике регулируруемыми?	8
Каким требованиям я должен отвечать, если я хочу выполнять регулируемую профессию? Каковы возможности признания моей квалификации с целью выполнения данных требований?	9
Медицинские профессии (врач, зубной врач, медсестра, акушерка, фармацевт, физиотерапевт, зубной техник, оптометрист, мастер – оптик, медицинский лаборант, фармацевтический лаборант, массажист и другие)	9
Ветеринарный врач	10
Архитектор, ландшафтный архитектор и строительный инженер	11
Адвокат	11
Мелкие предприниматели и ремесленники (переводчик устного перевода и переводчик письменного перевода, учитель иностранных языков, настильщик полов, кровельщик, столяр, плотник, часовщик, парикмахер, слесарь, ювелир, каменщик, экспедитор, мясник, ремонтник станков, косметолог и другие)	12
Если профессия, по которой я хочу работать в Словацкой Республике, не является регулируемой, то я могу такую профессию выполнять без признания квалификации?	18
Есть ли разница, если я хочу конкретную профессию выполнять на основании трудового соглашения, или как предпринимательство?	18
Каков порядок процедуры, если я хочу работать по трудовому соглашению?	19
Каков порядок процедуры, если я хочу осуществлять самостоятельную предпринимательскую деятельность?	19
Имеет ли значение, из какой страны я, для признания квалификации?	19
Какие страны считаются членскими странами?	19

Которые страны считаются третьими странами?	19
Какая разница при признании квалификации граждан членских стран и третьих стран?.....	19
Значит ли это, что в случае третьих стран невозможно признание квалификации для выполнения регулируемых профессий?	20
Если я являюсь гражданином третьей страны, можно ли при определенных условиях потребовать преимуществ вытекающих из коммунитарного устройства?.....	20

ПОРЯДОК ПРОЦЕДУРЫ

Какой порядок процедуры признания квалификации с целью выполнения профессии?	21
Какой орган решает вопрос признания квалификации?.....	21
Где можно найти заявление о признании квалификации?.....	21
Какие информации необходимо привести в заявлении о признании квалификации?.....	21
Какие приложения я должен приложить к заявлению?	21
Есть ли особые требования по отношению к освидетельствованию подлинности документа о достигнутом образовании?	21
Есть ли особые требования по переводу документа об образовании на словацкий язык?.....	22
Сколько стоит признание квалификации?.....	22
Сколько длится процедура признания квалификации?.....	22
Какими критериями руководствуется соответствующий орган в процессе признания квалификации?	22
Каким способом может соответствующий орган решить мое заявление о признании квалификации?.....	22
Могу ли я обжаловать решение соответствующего органа?	22
Что такое компенсационные механизмы?	22
Когда соответствующий орган определяет для заявителя компенсационные механизмы?	22
Каковы формы компенсационных механизмов?.....	23
Можно ли требовать, чтобы заявитель выполнил обе формы компенсационных механизмов?	23
Кто определяет, какая форма компенсационных механизмов будет применена?.....	23

Что такое адаптационный период?	23
Что такое экзамен по дееспособности?	23
Каким титулом я могу пользоваться после признания квалификации?	24

ЗНАНИЕ СЛОВАЦКОГО ЯЗЫКА

В какой степени я должен владеть словацким языком, если я хочу работать по регулируемой профессии?	24
Является ли проверка знания словацкого языка обязательной?	24
Кто проверяет знание словацкого языка?	24
Что входит в предмет экзамена по словацкому языку?	24

АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ПРИЗНАНИЕ

Могу ли я требовать признание квалификации, если я не могу предъявить документ подтверждающий ее?	25
Каким будет порядок освидетельствования квалификации в рамках альтернативного признания ее?	25
Каков результат процедуры альтернативного признания?	25
Будет ли альтернативное признание действительно по отношению к регулируемым профессиям?	25

АКАДЕМИЧЕСКОЕ ПРИЗНАНИЕ

Есть ли необходимость в признании эквивалентности диплома полученного за границей, если я в Словакии не хочу работать в данной профессии, а учиться?	26
Как мне действовать, если я хочу в Словацкой Республике учиться и мне необходимо признать эквивалентность документов выданных основной или средней школами за границей?	26
Что я должен предпринять, если я хочу учиться в Словацкой Республике и мне необходимо признать эквивалентность диплома полученного в вузе за границей?	26
Подписаны ли Словацкой Республикой соглашения облегчающие признание дипломов в академических целях?	26
Существует ли специальный режим признания эквивалентности третьей степени высшего образования (PhD.)?	26

ПРАКТИЧЕСКИЕ ЭТЮДЫ

Архитектор из Азербайджана	27
Проектировщик из Азербайджана	27
Переводчик из Аргентины	27
Адвокат из Сербии	27
Адвокат из Турции	28
Адвокат из Ботсваны	28
Торговец из Туркмении	28
Каменщик из Македонии	28
Врач из Таджикистана	29
Ветеринар из Хорватии	29

КОНТАКТЫ

Общие информации	29
Профессия врач.....	29
Профессия зубной врач	29
Профессии медсестра и акушерка.....	30
Профессия фармацевт	30
Профессия ветеринарный врач.....	30
Профессии архитектор и ландшафтный архитектор.....	30
Профессия строительный инженер	30
Профессия адвокат	30
Мелкое предпринимательство.....	30
Следующие важные управления.....	30
Прочие информации.....	31

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕГУЛИРОВАННЫХ ПРОФЕССИЙ

Что такое квалификация?

Квалификация – это способность выполнения регулируемой профессии, подтверждаемая документом о квалифицированности.

Что означает признание квалификации?

Признание квалификации означает признание соответствия квалификации полученной за границей квалификации полученной на территории Словацкой Республики.

Для чего необходимо признание квалификации?

Признание квалификации полученной за границей требуется для выполнения профессий, которые в Словацкой Республике регулированы.

Что такое регулируемая профессия?

Регулируемая профессия – это профессия, специальная деятельность или группа специальных деятельностей, которые можно осуществлять только после выполнения требований установленных словацкими правовыми предписаниями.

Какие профессии считаются в Словацкой Республике регулируемыми?

Перечень регулируемых профессий в Словацкой Республике приводится на сайте Европейской комиссии:

http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/regprof

Регулируемыми профессиями в Словацкой Республике являются также следующие профессии:

- ⊗ врач
- ⊗ зубной врач
- ⊗ фармацевт
- ⊗ медсестра
- ⊗ акушерка
- ⊗ физиотерапевт
- ⊗ зубной техник
- ⊗ оптометрист
- ⊗ мастер - оптик
- ⊗ медицинский лаборант
- ⊗ фармацевтический лаборант
- ⊗ психолог
- ⊗ массажист

- ⊗ ветеринарный врач
- ⊗ архитектор
- ⊗ ландшафтный архитектор
- ⊗ строительный инженер
- ⊗ адвокат
- ⊗ переводчик
- ⊗ учитель иностранных языков
- ⊗ настильщик
- ⊗ кровельщик
- ⊗ столяр
- ⊗ плотник
- ⊗ часовщик
- ⊗ парикмахер
- ⊗ слесарь
- ⊗ ювелир
- ⊗ каменщик
- ⊗ экспедитор
- ⊗ мясник
- ⊗ техник по ремонту рабочих машин
- ⊗ косметолог



Каким требованиям я должен отвечать, если хочу работать по регулируемой профессии? Каковы возможности признания моей квалификации для выполнения таких требований?

Конкретные условия для работы по регулируемой профессии отличаются при разных профессиях. Ниже приводится краткое описание условий для работы по выборочным регулируемым профессиям и возможности признания квалификации мигрантов из третьих стран. Также приведены и ссылки на регулирующее правовое предписание, относящееся к конкретной профессии.

Медицинские профессии (врач, зубной врач, медсестра, акушерка, фармацевт, физиотерапевт, зубной техник, оптометрист, мастер – оптик, медицинский лаборант, фармацевтический лаборант, массажист и другие)

Нормативно - правовое предписание: Закон № 578/2004 Свод законов о субъектах предоставляющих медицинское обслуживание.

Медицинские профессии осуществляются, прежде всего, при условии существования трудовых правоотношений или тому подобного трудового отношения. Они также осуществляются на основании разрешения на эксплуатацию медицинского учреждения или на основании лицензии на осуществление самостоятельной медицинской практики.

Самостоятельную медицинскую практику могут осуществлять медицинские работники по профессии врач, зубной врач, медсестра, акушерка, физиотерапевт, лечебный педагог, логопед, психолог, специальный педагог и массажист. Для осуществления самостоятельной медицинской практики требуется лицензия. Самостоятельная медицинская практика является предоставлением медицинского обслуживания в медицинском учреждении, которое эксплуатирует другой субъект на основании разрешения, или вне медицинского учреждения.

Условиями осуществления медицинской профессии являются:

- a) юридическая дееспособность в полном объеме,
- b) состояние здоровья,
- c) квалификация,
- d) безукоризненность,
- e) регистрация, если закон не устанавливает другие требования.

Условием осуществления медицинской профессии является также надежность, если она требуется по закону.

От иностранца требуется также знание словацкого языка и терминологии по специальности на словацком языке в объеме необходимом для осуществления медицинской профессии.

Квалификацию на выполнение медицинской профессии может мигрант подтвердить и предъявлением справки о признании документов. Документы об образовании, или состав таких документов изданных иностранными учебными заведениями или другими правомочными органами согласно правовым предписаниям соответствующего государства признает эквивалентным Министерство образования СР согласно закона о признании эквивалентности. Документы о специализации или аттестаты, изданные иностранными учебными заведениями или другими правомочными органами согласно правовым предписаниям соответствующего государства признает эквивалентными Министерство здравоохранения СР.

Ветеринарный врач

Нормативно - правовое предписание: Закон № 442/2004 С. з. о частных ветеринарных врачах.

Частные ветеринарные действия на территории Словацкой Республики может на постоянной основе осуществлять только частный ветеринарный врач, зарегистрированный в Ассоциации ветеринарных врачей Словацкой Республики (в дальнейшем только «ассоциация»). Заявитель, прежде всего, должен быть юридически дееспособным, квалифицированным для осуществления частной ветеринарной деятельности, безукоризненным и если он является гражданином третьей страны, он должен иметь в Словацкой Республике вид на жительство.

Мигрант из третьей страны может выполнять только частную ветеринарную деятельность (а не государственную ветеринарную деятельность), если он получил вид на жительство согласно закону о виде на жительство иностранных граждан и если он получил образование:

- а) в Словацкой Республике,
- б) в другой членской стране или
- с) в третьей стране, но его диплом признан эквивалентным ассоциацией согласно закону и признанию.

Архитектор, ландшафтный архитектор и строительный инженер

Нормативно - правовое предписание: Закон № 138/1992 Св. з. об авторизованных архитекторах и авторизованных строительных инженерах.

Регулируемыми профессиями по данному закону являются профессии архитектора, ландшафтного архитектора и строительного инженера. Данный закон регулирует только признание эквивалентности квалификации с целью осуществления профессии архитектор. Для признания эквивалентности документов об образовании ландшафтных архитекторов, выданные вузами, не готовящими архитекторов, а также признание эквивалентности дипломов строительных инженеров регулирует закон № 239/2007 Св. з. о признании квалификации.

Для выполнения данных регулируемых профессий требуется внесение в соответствующий список (список авторизованных архитекторов, список авторизованных ландшафтных архитекторов, список авторизованных строительных инженеров) или реестр (реестр международных архитекторов, реестр международных ландшафтных архитекторов, реестр международных строительных инженеров).

Мигрант из третьей страны не может выполнять регулируемую профессию архитектора, или регулируемую профессию ландшафтного архитектора и строительного инженера, так как он не отвечает требованию гражданства членской страны, являющимся условием внесения в соответствующие списки или реестры.

Адвокат

Нормативно - правовое предписание: Закон № 586/2003 С. з. об адвокатуре.

Для выполнения профессии адвоката требуется внесение в список адвокатов, который ведет Словацкая коллегия адвокатов (в дальнейшем только «коллегия»). Внесение в список адвокатов не обусловлено критерием гражданства, но заявитель должен, кроме прочего, подтвердить полученное высшее образование второй степени по специальности юрист на юридическом факультете высшего учебного заведения в Словацкой Республике, или предъявить диплом признанный эквивалентным иностранного вуза, свидетельствующий о получении юридической квалификации. Дальнейшим важным условием является, что заявитель должен предъявить документ, подтверждающий минимально трехлетний стаж в качестве кандидата на должность адвоката. Таким образом, выполнение профессии адвоката обусловлено предшествующим выполнением другой регулируемой профессии – кандидата на должность адвоката, для выполнения которого также необходимо высшее образование

второй степени по специальности юрист на юридическом факультете высшего учебного заведения в Словацкой Республике, или диплом юриста признанный эквивалентным, свидетельствующий о высшем образовании второй степени, выданный иностранным высшим учебным заведением. Следующим квалификационным условием является сдача адвокатского экзамена. Прохождение стажа кандидата на должность адвоката и сдача адвокатского экзамена не требуются по отношению к доцентам и профессорам вузов по юридической специальности, если они отвечают остальным условиям установленным законодательством.

Граждане членских стран могут действовать в качестве зарегистрированных евроадвокатов или международных евроадвокатов. У мигрантов из третьих стран такой возможности нет. Мигрант из третьей страны может стать адвокатом в Словацкой Республике, если у него документ признанный эквивалентным, свидетельствующий о получении высшего образования второй степени по специальности юриста, изданный иностранным вузом. Он должен также выполнить условие трехлетнего стажа в качестве кандидата на должность адвоката, или же он является профессором или доцентом вуза по юридической специальности и данный академический титул ему признан эквивалентным.

Кроме того, мигрант из третьей страны, являющейся членом Организации экономического сотрудничества и развития, может на территории Словацкой Республики действовать в качестве иностранного адвоката. Мигрант из третьей страны, которая является членом Всемирной торговой организации, может на территории Словацкой республики действовать в качестве международного адвоката без признания квалификации, если он отвечает квалификационным требованиям в стране, гражданином которой является и при условии взаимности. Диапазон полномочий иностранного адвоката и международного адвоката по сравнению с адвокатом существенно ограничен.

Мелкие предприниматели и ремесленники (переводчик устного перевода и переводчик письменного перевода, учитель иностранных языков, настильщик полов, кровельщик, столяр, плотник, часовщик, парикмахер, слесарь, ювелир, каменщик, экспедитор, мясник, ремонтник станков, косметолог и другие)

Нормативно - правовое предписание: Закон № 455/1991 Сб. о малом предпринимательстве.

Много регулируемых профессий регулируется законом о мелком предпринимательстве. Мелким промыслом является регулярная деятельность, осуществляемая самостоятельно, от своего имени, под личную ответственность, целью достижения прибыли при условиях установленных законом о малом предпринимательстве. Закон о малом предпринимательстве содержит перечень видов деятельности не являющихся промыслом. Такими являются, например, деятельность при выполнении профессии адвокатов, нотариусов, психологов, ветеринарных врачей, авторизованных архитекторов, деятельность банков и филиалов иностранных банков, а также многие другие виды деятельности.

Мелкое предпринимательство может осуществлять физическое лицо (мелкий предприниматель, ремесленник, мелкий торговец,..) или юридическое лицо при условии выполнения им требований данного закона (в дальнейшем только «предприниматель»); разрешение на осуществление предпринимательства (в дальнейшем только «концессия») требуется только в случаях установленных данным законом.

Физическое лицо с местом жительства или юридическое лицо с местом нахождения вне Словацкой Республики (в дальнейшем только «иностранное лицо») может на территории Словацкой Республики осуществлять мелкое предпринимательство на условиях и в объеме равноценных словацким физическим или юридическим лицам, если законом не установлено другое. Словацким физическим лицом является физическое лицо с местом жительства на территории Словацкой Республики. Местом жительства на территории Словацкой Республики в данном контексте подразумевается постоянное жительство на территории Словацкой Республики или постоянное жительство на территории Словацкой Республики на основании разрешения согласно соответствующему предписанию.

Права, предоставляемые законом о мелком предпринимательстве гарантируются, согласно принципу, установленному законом № 365/2004 С. з. об одинаковом обращении в некоторых областях и об охране перед дискриминацией и об изменениях в более поздних редакциях некоторых законов, одинакового обращения в трудово – правовых и тому подобных правовых отношениях в одинаковой мере для всех лиц. Согласно принципу одинакового обращения запрещена дискриминация по признакам брака и семейного положения, цвета кожи, языка, политического или других убеждений, профсоюзной деятельности, национального или социального происхождения, инвалидности, возраста, имущества, пола или другого положения. Лицо, считающее, что его права нарушены не соблюдением принципа одинакового обращения, может обратиться в суд и требовать правовой охраны предусмотренной антидискриминационным законом. Орган управления мелким предпринимательством не имеет право санкционировать или иным образом препятствовать по причине осуществления прав, вытекающих из данного закона.

Для осуществления мелкого предпринимательства требуется выполнение общих условий, а также специальных условий, если этого требует закон, по отношению к конкретному виду предпринимательской деятельности.

Если закон о мелком предпринимательстве не устанавливает другое, то общими условиями осуществления мелкой предпринимательской деятельности физическими лицами являются достижение возраста 18 лет, правоспособность и безупречность.

Специальными условиями осуществления мелкого предпринимательства являются, специальность или другая дееспособность, вытекающих из закона о мелком предпринимательстве или из особых предписаний, если на такие ссылается закон о мелком предпринимательстве.

Для одушествления видов деятельности приведенных в приложении № 4 закона о малом предпринимательстве (например, сантехник, мужская, женская и детская парикмахерская) требуется специальная дееспособность, под которой подразумевается совокупность теоретических знаний, практических способностей и владение техническими или технологическими процессами.

Виды мелкой предпринимательской деятельности подразделяются на:

- a) уведомительные, которые можно осуществлять при условии выполнения установленных условий на основании уведомления,
- b) концессионные, которые можно осуществлять только на основании концессии.

Право на предпринимательскую деятельность (в дальнейшем только «лицензия на предпринимательскую деятельность») для юридических лиц возникает внесением записи в торговый реестр, для юридических лиц, не подлежащим внесению записи в торговый реестр и для физических лиц по месту жительства в членской стране Европейского Союза или в членской стране Организации экономического сотрудничества и развития:

- a) в связи с уведомительными видами предпринимательской деятельности на момент уведомления. Если в лицензии на предпринимательскую деятельность указана более поздняя дата, то моментом уведомления считается дата, к которой удовлетворены все требования, вытекающие из закона о мелком предпринимательстве,
- b) в связи с концессионными видами предпринимательской деятельности на момент получения концессии.

По отношению к физическим лицам по месту жительства в стране, которая не является членом ЕС или Организации экономического сотрудничества и развития, право на предпринимательскую деятельность возникает на момент внесения записи в торговый реестр.

Уведомительные виды предпринимательской деятельности делятся на:

- a) ремесленные, если условием осуществления деятельности является специальность, приобретенная в ходе учебы по специальности,
- b) обусловленные, если условием осуществления деятельности является специальность, приобретенная другим способом,
- c) свободные, если в качестве условия осуществления предпринимательской деятельности не установлена специальная квалификация.

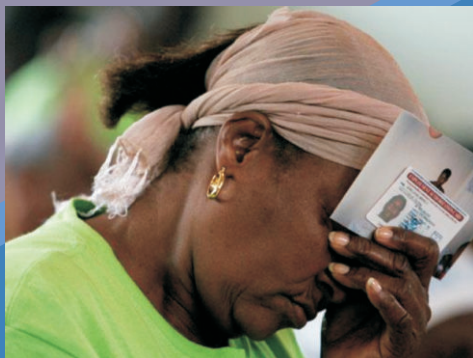
Ремесленные виды предпринимательской деятельности указаны в приложении № 1 закона о мелком предпринимательстве. Ремесленными видами предпринимательской деятельности являются, например, настил полов, кровельное дело, столярное дело, плотницкое дело, часовое дело, парикмахерское дело, слесарное дело, ювелирное дело, каменщицкое дело, мясницкое дело, ремонт станков, косметологические услуги.

Профессиональная дееспособность для осуществления предпринимательской деятельности подтверждается свидетельством о профессиональном обучении или другим документом подтверждающим окончание учебы по соответствующей

специальности. Данные документы могут быть замещены при условии установленном законом о малом предпринимательстве другими документами об обучении, прохождении практики или сдачей квалификационного экзамена. В случае принятия проекта закона о пожизненном обучении смогут мигранты доказать профессиональную дееспособность сдачей экзамена в рамках альтернативного обучения (смотри далее по тексту) даже в случае, если они обладают соответствующей дееспособностью, но они ее не могут подтвердить документами.

Обусловленные виды предпринимательской деятельности – это виды деятельности, приведенные в приложении № 2 закона о малом предпринимательстве. Обусловленным видом предпринимательской деятельности является, например, занятия по иностранным языкам и переводческая деятельность.

Профессиональная дееспособность по обусловленным видам предпринимательской деятельности регулируется особыми предписаниями, приведенными в приложении № 2 закона, или же она установлена данным приложением. Например, для предпринимательской деятельности в области занятий по иностранным языкам и переводческой деятельности требуется либо законченное высшее образование по специальности соответствующих языков, или свидетельство о сдаче государственного экзамена. Профессиональная дееспособность может быть признана также на основании доказательства десятилетнего срока пребывания в стране, где официальным языком является тот, по которому собирается заявитель вести занятия, или из которого собирается переводить.



Свободные виды предпринимательской деятельности – это те, которые не перечислены в приложениях №1 – 3 закона. Свободными видами предпринимательской деятельности являются, например, производство текстиля, производство керамики, осуществление строительства и изменение построек, закупка товаров с целью их продажи конечному потребителю (розничная торговля) или другим субъектам предпринимательской деятельности (оптовая торговля), посредническая деятельность в области торговли, компьютерные службы, административные службы, службы связанные с уборкой и очисткой, рекламные и маркетинговые службы.

Для осуществления свободных видов предпринимательской деятельности должны быть удовлетворены общие условия. Не требуется подтверждение профессиональной или другой дееспособности. Значит, свободные виды предпринимательской деятельности не являются регулирующими видами профессий согласно закону о признании эквивалентности документов.

Концессионные виды предпринимательской деятельности указаны в приложении № 3 закона о малом предпринимательстве. Концессионным видом

предпринимательской деятельности, например, является разработка и производство оружия или боеприпасов, экспедиторство и пункты обмена валюты.

Профессиональная дееспособность для концессионных видов предпринимательской деятельности регулируется особыми предписаниями, указанными в приложении № 3 закона, или же она установлена данным приложением. Например, для осуществления концессионного вида предпринимательской деятельности экспедиторство, требуется среднее образование по специальности и двухлетний стаж работы по специальности, или высшее образование по специальности и стаж работы по специальности сроком один год.

Особым условием осуществления концессионного вида предпринимательской деятельности является надежность, которая рассматривается по отношению к предмету предпринимательской деятельности с точки зрения безопасности, охраны здоровья, имущественных и других прав лиц и общественных интересов. Ведомство малого предпринимательства может определить условия осуществления предпринимательской деятельности. Ведомство может ограничить осуществление предпринимательской деятельности определенной территорией с точки зрения общественных интересов, или же выдать концессию на определенный срок.

Кто хочет осуществлять уведомительный вид предпринимательской деятельности, обязан уведомить ведомство малого предпринимательства определенное по территориальной принадлежности по местонахождению юридического лица или месту жительства физического лица. Для иностранного лица является территориально принадлежащим ведомство малого предпринимательства находящееся



в административном центре области, в которой находится адрес места деятельности или место деятельности организационной единицы предприятия иностранного лица. Если на территории Словацкой Республики находится несколько организационных единиц предприятия иностранного лица, территориальная принадлежность ведомства малого предпринимательства определяется по выбору иностранного лица. Тоже касается и подачи заявления на выдачу концессии.

Полная информация относительно заявления о начале уведомительного вида предпринимательской деятельности и другие необходимые информации,

связанные с началом предпринимательской деятельности, а также информация о подаче заявления на выдачу концессии по отношению к иностранным лицам, содержится в соответствующих установлениях закона о малом предпринимательстве. Для иностранных лиц важным моментом, кроме прочего, является то, что для физических лиц, неявляющихся гражданами Словацкой Республики справкой о несудимости является справка, выданная соответствующим органом страны, гражданином которой физическое лицо является, или той страны, в которой оно на протяжении последних пяти лет находилось непрерывно минимально шесть месяцев. Если в соответствующих странах такая справка не выдается, то справку можно заменить равноценным документом, выданным соответствующим судебным или административным органом, или подпиской, заверенной соответствующим органом страны. Справка о несудимости не должна быть выданной раньше, чем три месяца до ее предъявления и должна быть предъявлена вместе с заверенным переводом на государственный язык. Если из справки о судимости невозможно определить характер судимости по уголовному делу, то вместе со справкой необходимо представить в качестве приложения решение суда, вступившее в законную силу с заверенным переводом решения на государственный язык.

Закон о малом предпринимательстве содержит особые установления для лиц сообщества, которыми считаются физические лица – граждане членских стран (членских стран ЕС или стран, являющихся договорными сторонами соглашения о Европейском пространстве и Швейцарской Конфедерации). А также лиц созданных по законодательству членских стран, имеющих местонахождение, центральный офис или основное место предпринимательства на территории членской страны. Это касается, прежде всего, правового урегулирования доказательства квалификационной дееспособности лиц сообщества. Данные установления не касаются мигрантов из третьих стран.

Если мигрант из третьей страны хочет осуществлять предпринимательскую деятельность на территории Словацкой Республики, решающим является, есть ли у него на территории Словацкой Республики постоянная прописка. Если да, то он будет считаться словацким физическим лицом. Если дело касается мигранта из третьей страны, у которого нет на территории Словацкой Республики постоянной прописки, то он будет считаться иностранным лицом. Если у данного мигранта нет постоянного места жительства на территории членской страны ЕС или членской страны Организации экономического сотрудничества и развития, может на территории Словацкой Республики осуществлять предпринимательскую деятельность только после внесения записи в торговый реестр.

Если мигрант из третьей страны хочет осуществлять свободный вид предпринимательской деятельности на территории Словацкой Республики, то признание квалификации не требуется, так как доказательство квалификации не требуется. Признание квалификации мигранта из третьей страны требуется, в связи с предпринимательством ремесленного, обусловленного или концессионного вида предпринимательской деятельности. Признание квалификации необходимо для удовлетворения особых условий определенных по конкретным видам предпринимательской деятельности.

У ремесленных видов предпринимательской деятельности квалификационная дееспособность подтверждается свидетельством об окончании учебы или другим документом об образовании, или документом подтверждающим рабочий стаж по специальности. Признание эквивалентности документов об образовании регулирует закон, о признании эквивалентности. Что касается признания документов о рабочем стаже по специальности, то особые установления закона о малом предпринимательстве относительно признания рабочего стажа по специальности и квалификации не относятся к мигрантам из третьих стран, и поэтому удовлетворение требования о рабочем стаже по специальности мигрантов из третьих стран рассматривают ведомства малого предпринимательства в индивидуальном порядке, без любой гарантии признания их. Тоже касается и рассмотрения рабочего стажа по специальности по отношению к обусловленным и концессионным видам предпринимательской деятельности. Условием осуществления обусловленных и концессионных видов предпринимательской деятельности чаще всего является определенное образование, квалификация или разрешение по особым предписаниям (например, удостоверение квалификационной дееспособности по закону о строительстве, сертификат прораба по закону об авторизованных архитекторах). Даже в таких случаях признание эквивалентности документов об образовании регулируется законом, о признании эквивалентности, а требование относительно рабочего стажа по специальности рассматривают ведомства по малому предпринимательству индивидуально.

Если профессия, по которой я хочу работать в Словацкой Республике, не является регулируемой, то я могу работать без признания квалификации?

Да, по нерегулированным профессиям Вы можете работать без признания квалификации.

Есть ли разница, если я хочу конкретную профессию выполнять на основании трудового соглашения, или как предпринимательство?

Да, потому что конкретная профессия может считаться регулируемой или нерегулируемой, в зависимости от того в каком режиме она осуществляется, т.е. по трудовому соглашению или как самостоятельное предпринимательство. Например, по профессии каменщик, плотник, парикмахер или переводчик можно работать по трудовому соглашению, без признания квалификации (нерегулируемые профессии), но для осуществления в качестве самостоятельной предпринимательской деятельности требуется признание квалификации (регулируемые профессии). Некоторые регулируемые профессии (например, адвокат) невозможно осуществлять по трудовому договору, а только как самостоятельную предпринимательскую деятельность (свободная профессия), и поэтому требуется признание квалификации.

Каков порядок процедуры, если я хочу работать по трудовому соглашению?

Если данная профессия является регулируемой, то необходимо признание вашей квалификации соответствующим органом. Если данная профессия не является регулируемой, то признание квалификации не требуется и работодатель индивидуально рассмотрит вашу квалификацию и решит примет ли вас на работу.

Каков порядок процедуры, если я хочу осуществлять самостоятельную предпринимательскую деятельность?

Если данная профессия является регулируемой, то необходимо признание вашей квалификации соответствующим органом. Если данная профессия не является регулируемой, то признание квалификации не требуется, и если вы удовлетворяете условиям некалфикационного характера (возраст, безупречность и т.п.), можете начать предпринимательскую деятельность.

Имеет ли значение, из какой страны я, для признания квалификации?

Да, для признания квалификации имеет значение являетесь ли вы гражданином членской страны или третьей страны.

Которые страны считаются членскими странами?

Членскими странами считаются членские страны Европейского Союза, Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария.

Которые страны считаются третьими странами?

Третьими странами считаются все страны, не являющимися членскими странами.

Какая разница при признании квалификации граждан членских стран и третьих стран?

По отношению к гражданам членских стран действует более благоприятный режим признания квалификации, содержащийся в директиве Европейского Парламента и Совета № 2005/36/ЕС о признании квалификаций, которая транспонирована в словацкое законодательство. Согласно данной директиве, гражданам членских стран автоматически признается квалификация в некоторых профессиях (врач, зубной врач, ветеринарный врач, медсестра, акушерка, фармацевт, архитектор), или процедура признания квалификации упрощена (адвокат). Это относится и к признанию рабочего стажа по специальности для осуществления ремесленных, производственных и торговых видов предпринимательской деятельности.

Значит ли это, что в случае третьих стран невозможно признание квалификации для выполнения регулируемых профессий?

Нет, признание квалификации для граждан третьих стран в принципе возможно и в данных случаях, но оно не автоматически. Соответствующий орган рассмотрит квалификацию гражданина третьей страны и в индивидуальном порядке решит, можно ли квалификацию в Словацкой Республике признать. По отношению к некоторым профессиям (например, архитектор) требуется, чтобы заявитель был гражданином членской страны. Значит, по таким профессиям не могут работать мигранты из третьих стран.

Если я являюсь гражданином третьей страны, можно ли при определенных условиях потребовать преимуществ вытекающих из коммунитарного устройства?

Да, с гражданами членских стран уравниены в правах согласно коммунитарных директив следующие граждане третьих стран:

- а) члены семьи граждан ЕС, у которых вид на жительство, или постоянная прописка в членской стране согласно директиве Европейского Парламента и Совета № 2004/38/ЕС о праве граждан ЕС и членов их семьи свободно перемещаться и пребывать в рамках территории членских стран,
- б) лица с долгосрочным видом жительства на территории членской страны согласно директиве Совета № 2003/109/ЕС о правовом статусе граждан третьих стран, являющихся лицами с долгосрочным видом на жительство,
- в) обладатель вида на жительство выданного с целью осуществления научно-исследовательской работы согласно директиве Совета № 2004/83/ЕС об особом порядке приема граждан третьих стран с целью проведения научно-исследовательских работ,
- г) беженцы, или лица, которым была предоставлена дополнительная охрана согласно директиве Совета № 2004/83/ЕС от 29 апреля 2004 г. о минимальных установлениях для разрешения и положения граждан третьей страны, или лиц без гражданства как беженцев или лиц, которые нуждаются в международной охране и предмет предоставляемой охраны,
- д) студенты согласно директиве Совета № 2004/114/ЕС от 13 декабря 2004 г. об условиях приема граждан третьих стран на учебу, обмен студентами, бесплатного специализированного обучения или добровольческих служб,
- е) члены семьи гражданина третьей страны, который пребывает на территории членской страны, и требует он или члены его семьи соединения семьи, чтобы находились в контакте согласно директиве Совета № 2003/86/ЕС от 22 сентября 2003 г. о праве на соединение семьи.

ПОРЯДОК ПРОЦЕДУРЫ

Какой порядок процедуры признания квалификации с целью выполнения профессии?

Общий регламент процедуры признания квалификаций содержится в законе № 293/2007 Свод законов о признании квалификаций. Признание квалификации для осуществления некоторых профессий (например, архитектор, ветеринарный врач, адвокат) регулируется особыми законами.

Какой орган решает вопрос признания квалификации?

О признании квалификации в большинстве случаев решения принимает Министерство образования Словацкой Республики. По некоторым профессиям решение принимает другой орган, например Ассоциация ветеринарных врачей Словацкой Республики.

Где можно найти заявление о признании квалификации?

Заявление о признании квалификации для работы по регулируемой профессии можно найти на сайте Министерства образования Словацкой Республики:

http://www.minedu.sk/data/USERDATA/UDOV/UUVZ/Regulovane_Povolanie_ziadost.rtf

Какие информации необходимо привести в заявлении?

Помимо своих персональных данных (имя, фамилия, титул, дата рождения, адрес и тд.) вы должны привести данные о документе, об образовании, признании эквивалентным которого вы заявляете, а также о вашем предшествующем образовании (вид, продолжительность, место). Необходимо также указать по какой регулируемой профессии вы собираетесь работать.

Какие приложения я должен приложить к заявлению?

К заявлению необходимо приложить:

- a) документ об образовании, о признании которого вы заявляете. Документ должен быть заверен и переведен на словацкий язык,
- b) копию удостоверения личности (паспорта) заявителя,
- c) другие документы, если они требуются с точки зрения рассмотрения (например, подтверждение о рабочем стаже по специальности),
- d) гербовая марка соответствующей стоимости.

Есть ли особые требования по отношению к освидетельствованию подлинности документа о достигнутом образовании?

Да, копия документа об образовании должна быть заверена нотариусом в Словацкой Республике.

Есть ли особые требования по переводу документа об образовании на словацкий язык?

Да, документ об образовании должен быть переведен на словацкий язык судебным переводчиком в Словацкой Республике.

Сколько стоит признание квалификации?

Основной платеж за признание квалификации составляет 99,50 Евро. Если документ об образовании был уже признан эквивалентным в другой членской стране, платеж составляет 33 Евро.

Сколько длится процедура признания квалификации?

Эта процедура длится два месяца.

Какими критериями руководствуется соответствующий орган в процессе признания квалификации?

В процессе принятия решения о признании квалификации соответствующий орган руководствуется интересами общества и интересами физических и юридических лиц, которые могли бы быть нарушены осуществлением регулируемой профессии при недостаточной квалификации лиц, работающих по данной профессии. Данные профессии в свою очередь подлежат охране особых предписаний по выполнению регулируемых профессий. Такими охраняемыми интересами являются, прежде всего, охрана безопасности государства, общественного порядка и здоровья общества.

Каким способом может соответствующий орган решить мое заявление о признании квалификации?

Соответствующий орган может принять решение о признании квалификации, или заявление отклонит. В решении об отклонении заявления соответствующий орган укажет возможные компенсационные механизмы для заявителя.

Могу ли я обжаловать решение соответствующего органа?

Да, решение можно обжаловать в течение 15 суток с момента его оглашения.

Что такое компенсационные механизмы?

Компенсационные механизмы – это эквивалентные мероприятия, при помощи которых можно выравнять разницу между иностранной квалификацией и требованиями по отношению к выполнению регулируемой профессии в Словацкой Республике.

Когда соответствующий орган определяет для заявителя компенсационные механизмы?

Соответствующий орган определяет для заявителя компенсационные механизмы в случае существенной разницы в продолжительности или содержании подготовки

по специальности. Такие же механизмы определяются в случае, если заявитель проходил подготовку хотя бы на год меньше, чем прохождение такой же подготовки в условиях Словацкой Республики, и если заявитель не доказал приобретение знаний в процессе рабочего стажа, выравнивающие данную существенную разницу.

Каковы формы компенсационных механизмов?

Компенсационные механизмы имеют форму адаптационного периода, который длится максимум три года, или экзамена по дееспособности.

Можно ли требовать, чтобы заявитель выполнил обе формы компенсационных механизмов?

Нет, не может возникнуть ситуация, требующая выполнения заявителем обеих форм компенсационных механизмов.

Кто определяет, какая форма компенсационных механизмов будет применена?

Форму компенсационного механизма определяет сам заявитель.

Исключением являются профессии, предполагающие подробные знания в области словацкого законодательства (например, адвокат).



Что такое адаптационный период?

Адаптационный период – это работа по регулируемой профессии на условиях трудового соглашения или трудово – правового отношения на уровне трудового соглашения под наблюдением физического лица обладающего квалификацией. Удовлетворение требований адаптационного периода оценивают соответствующие органы совместно с профессиональными организациями и ассоциациями. В адаптационный период может входить дальнейшее специализированное обучение. Требуемую продолжительность адаптационного периода, включая продолжительность специализированного обучения, являющегося его составной частью, соответствующий орган укажет в решении об отклонении заявления о признании квалификации.

Что такое экзамен дееспособности?

Экзамен дееспособности – это экзамен, целью которого является рассмотрение знаний по специальности и способностей заявителя по отношению к данной регулируемой профессии. Экзамен дееспособности принимает комиссия, членов которой назначает соответствующий орган. Области знаний, входящие в предмет экзамена соответствующий орган укажет в решении об отклонении заявления о признании квалификации.

Каким титулом я могу пользоваться после признания квалификации?

После признания квалификации вы можете пользоваться профессиональным титулом или обозначением профессии, отвечающим данной профессии в Словацкой Республике, а также свой академический титул и его сокращение на языке вашей страны.

ЗНАНИЯ СЛОВАЦКОГО ЯЗЫКА

В какой степени я должен владеть словацким языком, если я хочу работать по регулируемой профессии?

Вы должны владеть словацким языком в такой мере, которая необходима для работы по предметной регулируемой профессии.

Проверка знаний словацкого языка является обязательной?

Нет, знание словацкого языка проверяется только в обоснованных случаях.

Кто проверяет знания словацкого языка?

Знание словацкого языка проверяет трехчленная комиссия, составленная соответствующим органом. Председателем комиссии является выпускник вуза по специальности словацкий язык. Остальные члены комиссии являются специалистами по предметной регулируемой профессии.

Что является предметом экзамена по словацкому языку?

- а) разговор, в ходе которого заявителю задаются вопросы о нем и ему близких людях, вопросы общего характера и вопросы относительно его регулируемой профессии,
- б) чтение вслух случайно выбранной статьи из прессы или научного журнала на государственном языке, содержащей минимально 1000 слов, передается заявителю непосредственно перед чтением
- в) разговор о содержании прочтенной статьи,
- г) тест, содержащий 25 – 50 вопросов по основному запасу государственного языка необходимого для работы по данной регулируемой профессии: заявитель должен обозначить правильные ответы в течение 80 – 120 минут.

АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ПРИЗНАНИЕ ЭКВИВАЛЕНТНОСТИ

Могу ли я требовать признание квалификации, если я не могу предъявить документ подтверждающий ее?

В настоящее время в Словацкой Республике готовится закон о пожизненном обучении, предусматривающий возможность признания квалификаций в случае, если заявитель не сможет предъявить документ, подтверждающий его квалификацию. Данный закон должен вступить в силу в 2010 году, причем система альтернативного признания квалификаций должна применяться с 2011 года.

Каким будет порядок освидетельствования квалификации в рамках альтернативного признания ее?

Квалификация заявителя будет проверяться формой экзамена по дееспособности. Особой чертой альтернативного признания является факт, что признаваться может не только полная, но также частичная квалификация (например, из полной квалификации настильщик полов признается только частичная квалификация – настильщик деревянных полов).

Каков результат процедуры альтернативного признания?

Если заявитель успешно сдаст экзамен по освидетельствованию квалификации, ему будет выдан документ, который облегчит его позицию на рынке труда.

Будет ли альтернативное признание действительно по отношению к регулируемым профессиям?

Нет, системы признания квалификаций для работы по регулируемым профессиям не будет касаться система альтернативного признания.

АКАДЕМИЧЕСКОЕ ПРИЗНАНИЕ

Есть ли необходимость в признании эквивалентности диплома полученного за границей, если я в Словакии не хочу работать в данной профессии, а учиться?

Да, в таком случае необходимо признание эквивалентности образования для академических целей.

Как мне действовать, если я хочу в Словацкой Республике учиться и мне необходимо признать эквивалентность документов выданных основной или средней школами за границей?

О признании законченного образования основной или средней школы решение принимает соответствующее областное управление по образованию.

Что я должен предпринять, если я хочу учиться в Словацкой Республике и мне необходимо признать эквивалентность диплома полученного в вузе за границей?

Решение о признании эквивалентности высшего образования проходившего за границей принимает

- а) высшее учебное заведение, предоставляющее образование по данной или подобной специальности,
- б) если в Словацкой Республике нет таково высшего учебного заведения, решение принимает Министерство образования Словацкой Республики.

Подписаны ли Словацкой Республикой соглашения облегчающие признание дипломов в академических целях?

Да, Словацкая Республика подписала соглашения с Чешской Республикой, Хорватской Республикой, Венгерской Республикой, Федеративной Республикой Германии, Польской Республикой и Румынской Республикой, гарантирующие автоматическое признание образования для академических целей. О таком признании решения принимает Министерство образования Словацкой Республики.

Существует ли специальный режим признания эквивалентности третьей степени высшего образования (PhD.)?

Да, документ, о высшем образовании третьей степени полученный в членской стране ЕС, ОЭСР или в Швейцарии признается Министерством образования Словацкой Республики автоматически.

Форма доступна на сайте Министерства образования Словацкой Республики:

http://www.minedu.sk/data/USERDATA/UDOV/UUVZ/PhD_VS_treti_stupen_ziadost.rtf

ПРАКТИЧЕСКИЕ ЕТЮДЫ

Настоящие практические этюды рассматривают случаи мигрантов из третьих стран, которые хотят работать на территории Словацкой Республики по определенным профессиям.

Архитектор из Азербайджана

Мигрант из Азербайджана, закончивший высшее образование по специальности архитектор в стране происхождения, хочет на территории Словацкой Республики работать архитектором. Вопрос внесения его в список архитекторов решает Словацкая ассоциация архитекторов. В связи с тем, что заявитель не является гражданином членской страны, согласно закону об авторизованных архитекторах, не может работать по данной профессии.

Проектировщик из Азербайджана

Мигрант из Азербайджана, закончивший высшее образование по специальности архитектор в стране происхождения, хочет на территории Словацкой Республики осуществлять обусловленный вид предпринимательской деятельности по разработке документации и проектирования простых построек, мелких строений и их изменений. Особым условием осуществления данного вида предпринимательской деятельности является высшее или полное среднее образование соответствующего технического направления. Вопрос признания эквивалентности документов об образовании решает согласно закону о признании эквивалентности министерство образования.

Переводчик из Аргентины

Мигрант из Аргентины хочет на территории Словацкой Республики открыть школу иностранных языков с целью организации учебы испанского языка и одновременно хочет предоставлять службы по переводу с/на испанский язык. Таким образом, он хочет осуществлять обусловленный вид предпринимательской деятельности по учебе иностранных языков и служб по переводу с/на иностранные языки. Особым условием осуществления данного вида предпринимательской деятельности является законченное высшее образование по соответствующим языкам или свидетельство о сдаче государственного экзамена по данному языку, или доказательство минимально десятилетнего пребывания в стране, в которой официальным является данный язык. Так как мигрант может доказать минимально десятилетний срок пребывания в Аргентине, он отвечает квалификационным требованиям для осуществления данного вида предпринимательской деятельности.

Адвокат из Сербии

Профессор вуза по специальности юрист из Сербии хочет на территории Словацкой Республики работать адвокатом. Министерство образования согласно закону о признании эквивалентности решит вопрос о признании эквивалентности его документов. Словацкая коллегия адвокатов внесет его в список адвокатов, если его диплом, свидетельствующий о юридическом

образовании второй степени, выданный иностранным вузом и документ о признании академического звания профессор будут министерством образования признаны эквивалентными, и он отвечает всем остальным требованиям неквалификационного характера.

Адвокат из Турции

Адвокат из Турции хочет на территории Словацкой Республики работать адвокатом. Его диплом высшего образования не был признан эквивалентным министерством образования. Если бы даже был признан его диплом эквивалентным, он не удовлетворяет требование трехлетнего стажа кандидата на должность адвоката. Так как Турция является членской страной Организации экономического сотрудничества и развития, а также Мировой торговой организации, данный адвокат не может стать адвокатом, но он может работать в качестве иностранного адвоката или международного адвоката при условии обеспечения взаимности и при условии, что заявитель выполнил все требования неквалификационного характера.

Адвокат из Ботсваны

Адвокат из Ботсваны хочет на территории Словацкой Республики работать адвокатом. Его диплом высшего образования не был признан эквивалентным министерством образования. Если бы даже был признан его диплом эквивалентным, он не удовлетворяет требование трехлетнего стажа кандидата на должность адвоката. Так как Ботсвана является членской страной Мировой торговой организации, данный адвокат не может стать адвокатом, но он может работать в качестве международного адвоката при условии обеспечения взаимности и при условии, что заявитель выполнил все требования неквалификационного характера.

Торговец из Туркмении

Мигрант из Туркмении хочет на территории Словацкой Республики открыть магазин с мебелью. Так как предметом деятельности является свободный вид предпринимательской деятельности, закупка товаров с целью их продажи конечному потребителю (розничная торговля) или другому предпринимателю (отовая торговля), он не должен доказывать квалификационные предпосылки, а может осуществлять деятельность после удовлетворения остальных условий неквалификационного характера.

Каменщик из Македонии

Мигрант из Македонии, который в своей стране работал двенадцать лет каменщиком, хочет на территории Словацкой Республики осуществлять ремесло каменщика. Условие профессиональной дееспособности для осуществления ремесла будет удовлетворено, если он предъявит документ, подтверждающий минимально десятилетний стаж по специальности, который закончился не позднее трех лет. О признании квалификации решает ведомство малого предпринимательства.

Врач из Таджикистана

Врач из Таджикистана по специальности в области внутренних болезней яочет работать на территории Словацкой Республики в качестве врача по данной специальности. Вопрос признания эквивалентности диплома о высшем образовании решает Министерство образования Словацкой Республики согласно закону о признании эквивалентности. Вопрос о признании эквивалентности документа свидетельствующево о специальности решает министерство здравоохранения согласно закону о субъектах предоставляющих медицинское обслуживание.

Ветеринар из Хорватии

Ветеринарный врач из Хорватии хочет на территории Словацкой Республики работать в качестве частного ветеринарного врача. Вопрос признания эквивалентности диплома высшего образования решает Ассоциация ветеринарных врачей Словацкой Республики согласно закону о признании эквивалентности. В случае признания эквивалентности диплома, заявитель может работать в качестве частного ветеринарного врача после выполнения им прочих условий неквалификационного характера.

КОНТАКТЫ

Общие информации

Министерство образования Словацкой Республики
Центр по признанию эквивалентности документов об образовании
Стромова 1
813 30 Братислава
Словацкая Республика
www.minedu.sk

Профессия врач

Словацкая ассоциация врачей
Рачианска 42/А
831 02 Братислава
www.lekom.sk

Профессия зубной врач

Словацкая ассоциация зубных врачей
Фибихова 14
821 05 Братислава
www.skzl.sk

Профессии медсестра и акушерка

Словацкая ассоциация медсестер и акушерок
Амурска 71
821 06 Братислава
www.sksapa.sk

Профессия фармацевт

Словацкая ассоциация фармацевтов
Вайнорска 134/Б
831 04 Братислава
www.slek.sk

Профессия ветеринарный врач

Ассоциация ветеринарных врачей Словацкой Республики
Ботаничка 17
841 04 Братислава
www.kvlsr.sk

Профессии архитектор и ландшафтный архитектор

Словацкая ассоциация архитекторов
Панска 15
811 01 Братислава
www.komarch.sk

Профессия строительный инженер

Словацкая ассоциация строительных инженеров
Митна 29
810 05 Братислава
www.sksi.sk

Профессия адвокат

Словацкая коллегия адвокатов
Коларска 4
813 42 Братислава
www.sak.sk

Мелкое предпринимательство

Министерство внутренних дел Словацкой Республики
Прибинова 2
812 72 Братислава
www.minv.sk

Следующие важные управления

Министерство внутренних дел СР
Управление по миграции
Ул. Пивонкова 6
812 72 Братислава
www.minv.sk

Республиканский союз работодателей
Ул. Яашикова 2
821 03 Братислава
www.ruzsr.sk

Ассоциация союзов и объединений, предоставляющих работу
Ул. Чуленова 5
811 09 Братислава
www.azzz.sk

Центр трудоустройства, социальных дел и семьи СР
Ул. Вазова 7/A
816 16 Братислава
www.upsvar.sk

Словацкий гуманный совет
Ул. Паричкова 18
821 08 Братислава 2
www.shr.sk

Лига по правам человека
Гурбаново нам. (пл.) 5
811 03 Братислава
www.hrl.sk

Управление высшего комиссара ООН для беженцев в СР
Ул. Штурова 6
811 02 Братислава
www.unhcr-budapest.org/slovakia

Прочие информации:

ec.europa.eu

www.minedu.sk

www.minv.sk

www.employment.gov.sk

www.migration.sk

mic.iom.sk

www.lekom.sk

www.skzsl.sk

www.kvlsr.sk

www.sksapa.sk

www.slek.sk

www.komarch.sk

www.sksi.sk

www.sak.sk

migracia.euroiuris.sk

Европейская комиссия

Министерство образования СР

Министерство внутренних дел СР

Министерство труда, социальной защиты и семьи СР

Банк трудоустройства для мигрантов

Миграционный информационный центр

Словацкая ассоциация врачей

Словацкая ассоциация зубных врачей

Ассоциация ветеринарных врачей

Словацкая ассоциация медсестер и акушерок

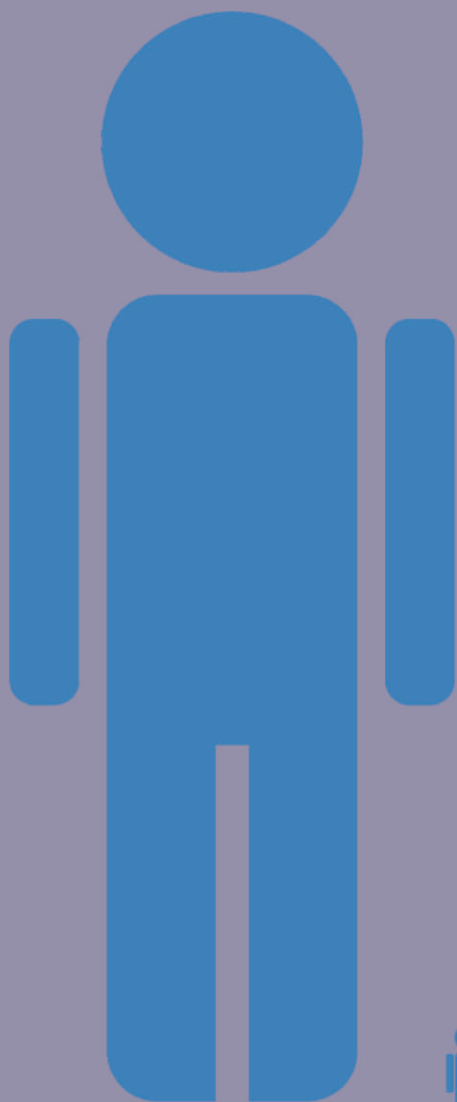
Словацкая ассоциация аптекарей

Словацкая ассоциация архитекторов

Словацкая ассоциация строительных инженеров

Словацкая коллегия адвокатов

EUROIURIS – Европейский правовой центр



ISBN 978-80-89406-05-1